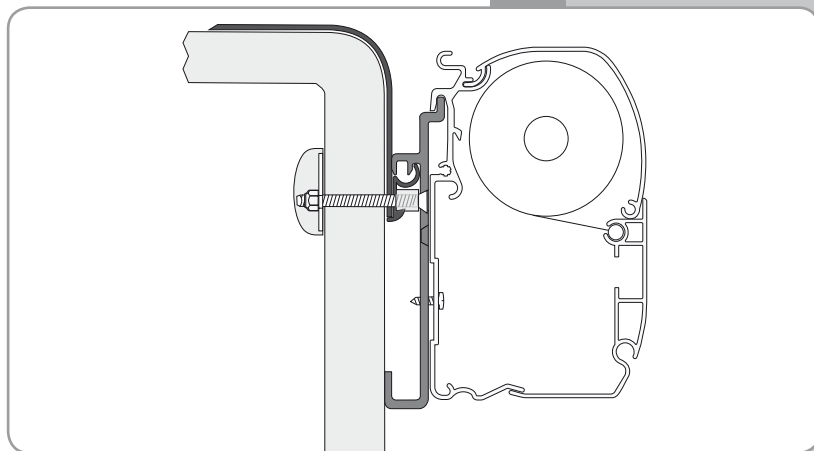


KIT RAPIDO 9

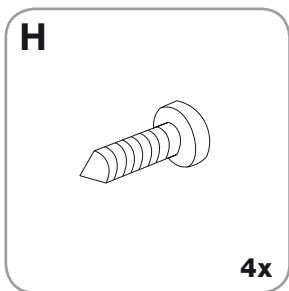
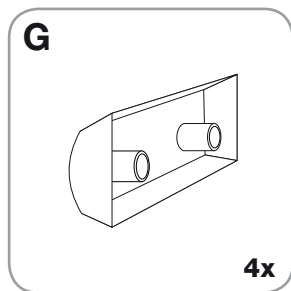
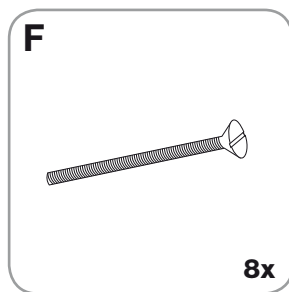
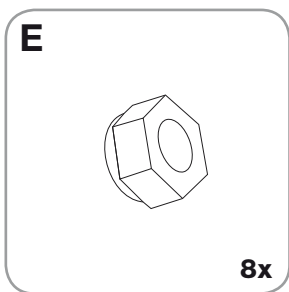
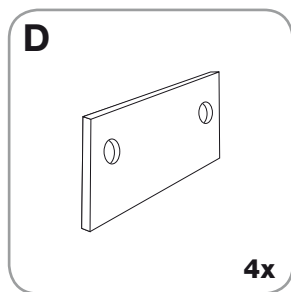
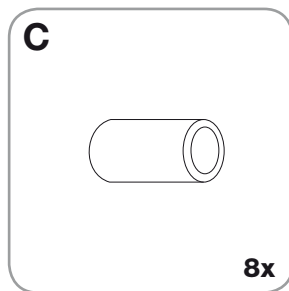
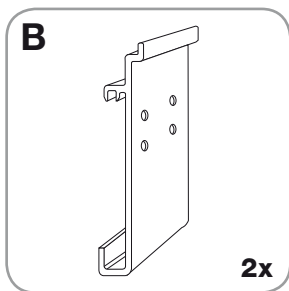
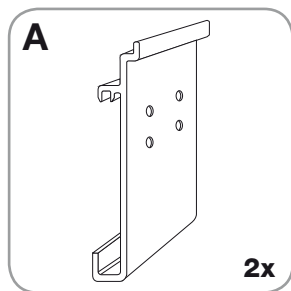
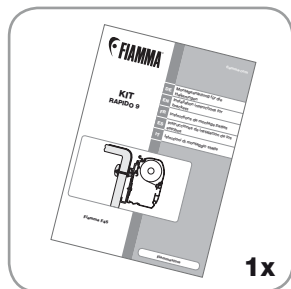
DE	Montageanleitung für die Halterungen
EN	Installation instructions for brackets
FR	Instructions de montage pattes
ES	Instrucciones de instalacion de los estribos
IT	Istruzioni di montaggio staffe



Fiamma F45

DE Verpackungsinhalt
FR Contenu de l'emballage
IT Contenuto dell'imballo

EN Package contents
ES Contenido del embalaje



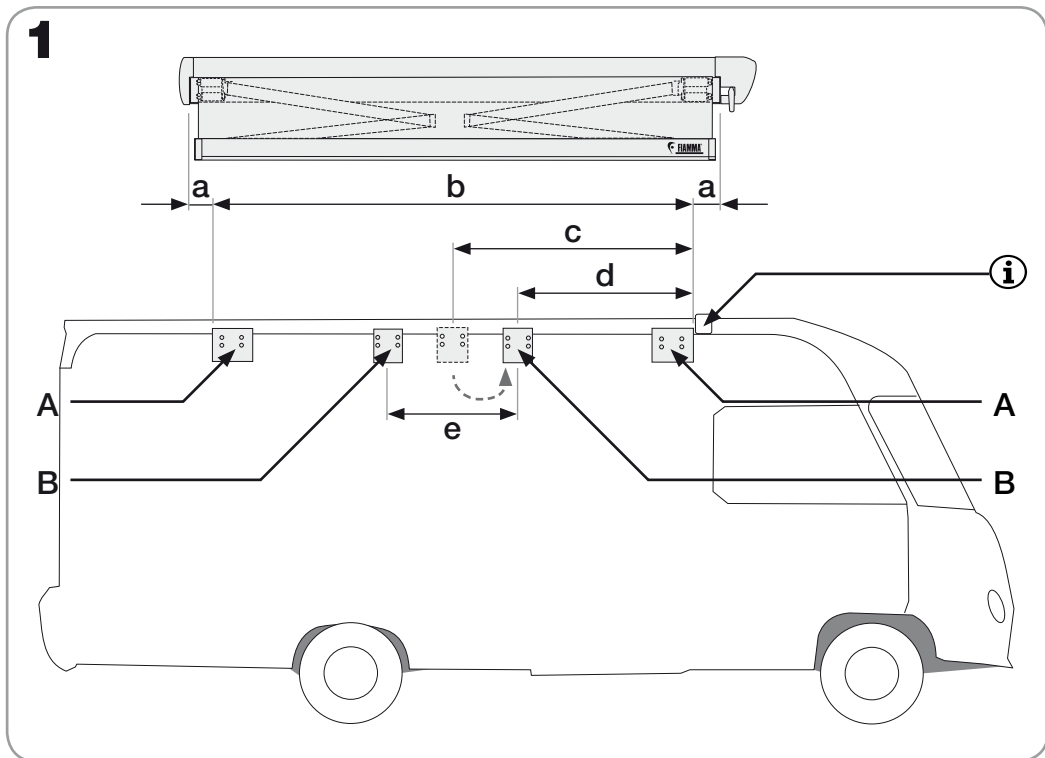
DE Anbringung für die Halterungen am Fahrzeug

EN Installation of the brackets on the vehicle

FR Installation des pattes sur le véhicule

ES Instalación de los estribos sobre el vehículo

IT Montaggio delle staffe sul mezzo

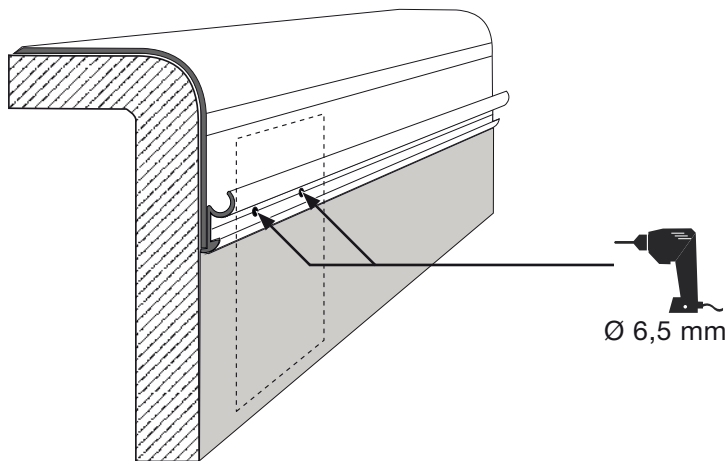


	F45	a (mm)	b (mm)	c (mm)	d (mm)	e (mm)
Randonneur 927F-943F-944F-946F	350	150	3104	1552		
Randonneur 962M-966M-986M-987M-995M-996M-997M	400	200	3504		1200	1104
Randonneur 963F-983F-985F-986F	400	200	3504		1200	1104

- DE** Anbringung für die Halterungen am Fahrzeug
EN Installation of the brackets on the vehicle
FR Installation des pattes sur le véhicule
ES Instalación de los estribos sobre el vehículo
IT Montaggio delle staffe sul mezzo

- DE** ⓘ Die Halterung gleichlinig an die Dachverbindung anlegen
EN ⓘ Put the bracket in line with the fitting of the roof
FR ⓘ Aligner l'adaptateur avec le raccord de toit
ES ⓘ Poner el soporte en línea con el racor del techo
IT ⓘ Mettere la staffa in linea con il raccordo del tetto

2



DE Anbringung für die Halterungen am Fahrzeug

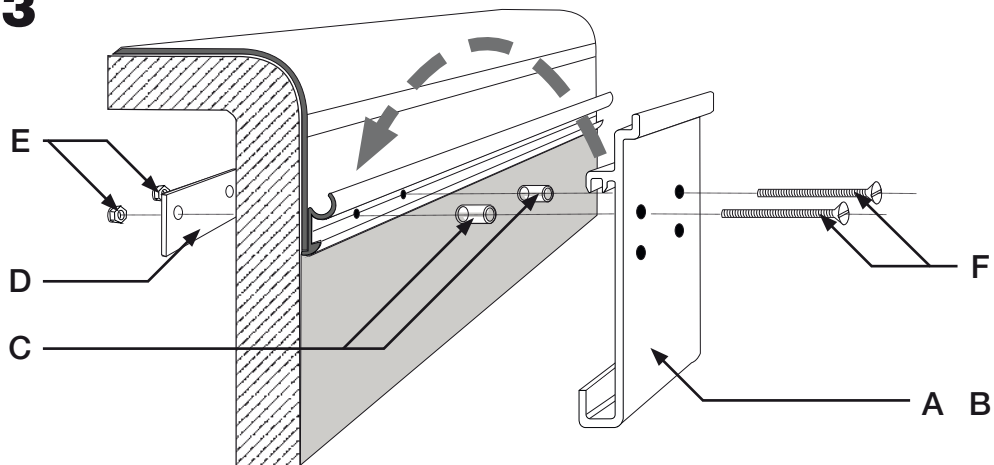
EN Installation of the brackets on the vehicle

FR Installation des pattes sur le véhicule

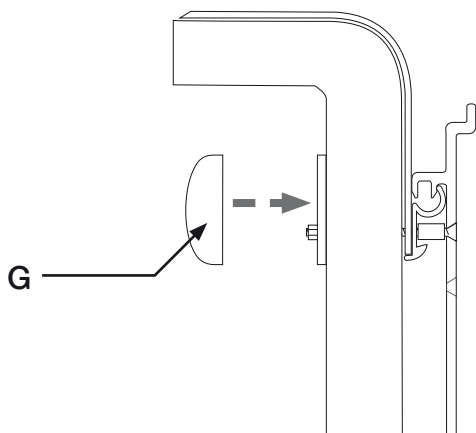
ES Instalación de los estribos sobre el vehículo

IT Montaggio delle staffe sul mezzo

3



4



DE Anbringung der Markise auf die Halterungen

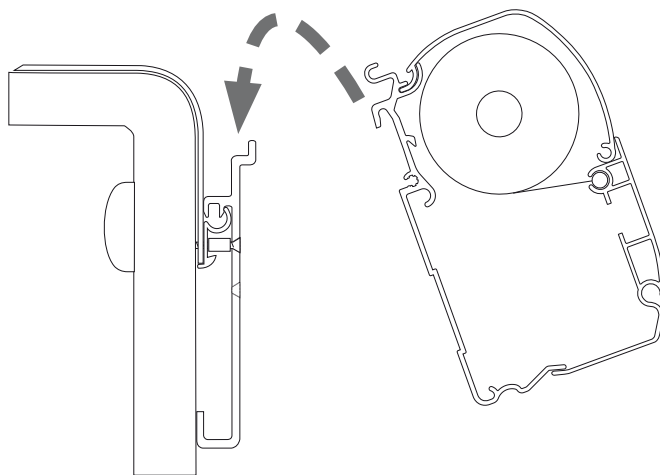
EN Installation of the awning on the brackets

FR Installation du store sur les pattes

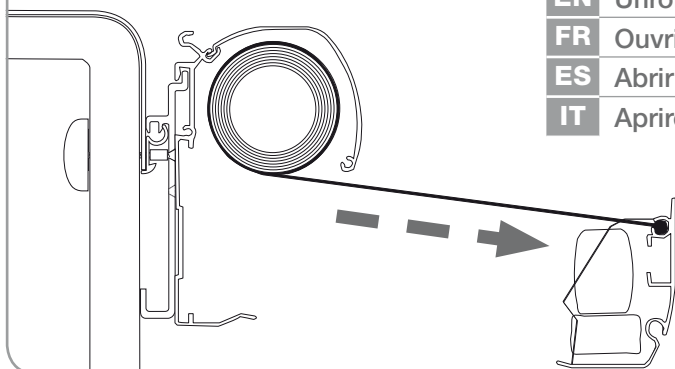
ES Fijación del toldo sobre los estribos

IT Montaggio del tendalino sulle staffe

5



6



DE Markise Ausfahren.

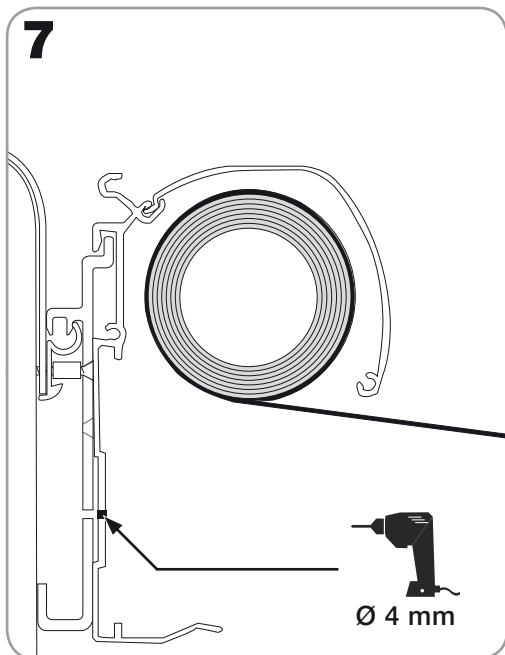
EN Unroll awning.

FR Ouvrir le store.

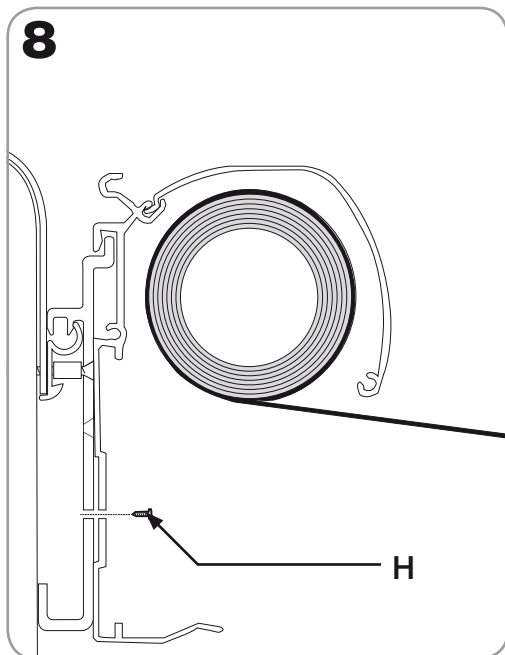
ES Abrir el toldo.

IT Aprire il tendalino.

7



8



DE **ACHTUNG** Regelmäßig die Befestigung für die Halterungen kontrollieren. Achten Sie vor allem nach den ersten Kilometern darauf, dass sich die Haltebügel nicht verschoben haben.

EN **ATTENTION** Periodically check the brackets to make sure they are firmly attached (especially after the first kilometers) make sure the bolts are not loose and that holding brackets have not shifted.

FR **ATTENTION** Contrôler périodiquement l'état de fixation des pattes (surtout après les premiers kilomètres) en s'assurant que les supports de fixation n'aient pas bougé.

ES **CAUIDADO** Controlar periódicamente el estado de fijación de los estribos (sobretudo después de los primeros Kms) asegurándose que no se desplacen.

IT **ATTENZIONE** Controllare periodicamente lo stato di fissaggio delle staffe (soprattutto dopo i primi chilometri) assicurandosi che le stesse non si siano mosse e che i serraggi siano corretti.

DE Bitte halten Sie sich beim Gebrauch für die Markise an die Gebrauchsanweisung.

EN When using the awning please follow the instructions of the product.

FR Pour l'utilisation du store, se référer aux instructions du store même.

ES Para el uso del toldo, atenerse a las instrucciones que se encuentran en el producto.

IT Per l'utilizzo del tendalino, attenersi alle istruzioni presenti nel prodotto.

DE

Im Falle einer Vertragswidrigkeit der Ware, kann der Verbraucher unter den erforderlichen Voraussetzungen gegenüber dem Verkäufer von dem Garantieanspruch zu den festgelegten Bedingungen gemäss den lokalen Rechtsvorschriften Gebrauch machen.

EN

In case of defects with regards to materials and manufacturing, the customer is entitled to the warranty in accordance with local laws and regulations of the country in which the product was purchased.

FR

En cas d'un défaut de conformité du produit, le consommateur pourra faire valoir ses droits de recours en garantie selon les modalités prévues par les dispositions légales locales, pour autant que les conditions de recours soient remplies.

ES

En caso de fallos o defectos de material y de fabricación, el cliente puede hacer valer la garantía de acuerdo con las leyes y reglamentaciones del país en el que el producto haya sido comprado.

IT

In caso di difetto di conformità dei beni, il consumatore potrà far valere nei confronti del venditore la garanzia secondo le modalità previste dalle disposizioni di legge locali, ove ne ricorrano i presupposti.



fiamma.com

All rights reserved.

Fiamma S.p.A. reserves the right to modify at any time, without notice, prices, materials, specifications and models or to cease production of any model.

98655-223

R0_IS_98690-689_revC

Fiammastore

Fiamma SpA - Italy
Via San Rocco, 56
21010 Cardano al Campo (VA)